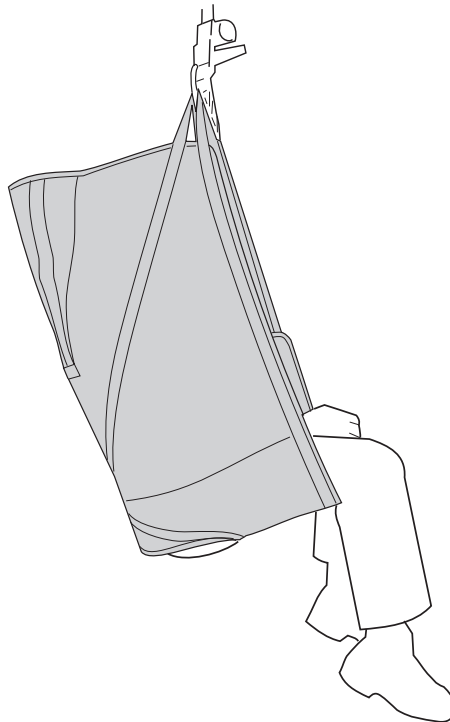


Solo HighBack Sling Mod. 25



Guía de instrucciones



Descripción del producto

Solo HighBack Sling sujeta al paciente de forma cómoda y segura. Gracias a su innovador diseño envolvente, Solo HighBack Sling se quita y se pone con facilidad. Solo HighBack Sling está diseñado para adaptarse a los pacientes sin la necesidad de realizar ajustes individuales. El arnés Solo HighBack Sling correctamente ajustado y cuidadosamente colocado asegura un alto grado de comodidad y una sensación de seguridad al paciente.

Solo HighBack Sling proporciona soporte para todo el cuerpo en posición de sentado ligeramente reclinado, lo que es adecuado para pacientes con escasa estabilidad del tronco. Para las tallas más grandes de arnés, una combinación con la percha doble 670 es la elección perfecta.

Solo HighBack Sling se recomienda para realizar elevaciones desde/a la cama, silla de ruedas o baño.

Es importante seleccionar la talla adecuada para garantizar una comodidad y seguridad óptimas. Un paciente puede correr el riesgo de deslizarse y caerse del arnés si éste es demasiado grande, mientras que si el arnés es demasiado pequeño, puede quedar muy apretado en la entrepierna, lo que puede causar incomodidad.

Solo HighBack Sling puede utilizarse con todas las grúas de techo y móviles de Liko. Puede elegir entre las grúas de techo LikoGuard™, Likorall™ y Multirall™ o las grúas móviles Golvo™, Viking™, Uno™ y Liko™ M220/M230.












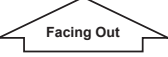


En este documento, se denomina paciente a la persona elevada y cuidador a la persona que le asiste.

¡IMPORTANTE!

La elevación y el traslado de un paciente siempre implican un cierto riesgo. Lea la guía de instrucciones de la grúa de pacientes y de los accesorios de elevación antes de su uso. Es importante comprender la totalidad del contenido de la guía de instrucciones. El equipo solo debe ser utilizado por personal capacitado. Asegúrese de que los accesorios de elevación son adecuados para la grúa que se está utilizando. Tenga cuidado y precaución durante su uso. Como cuidador, usted es el responsable de la seguridad del paciente. Debe conocer la capacidad del paciente para soportar la elevación. Si no está seguro de algo, póngase en contacto con el fabricante o proveedor.

Descripción de los símbolos

Estos símbolos se pueden encontrar en este documento o en el producto.

Símbolo	Descripción
	Advertencia. Se emplea cuando se requiere un cuidado y una atención adicionales.
	Lea la guía de instrucciones antes de utilizarla.
	Marca CE
	Fabricante legal
	Fecha de fabricación
	Número de referencia
	Número de serie
	Dispositivo médico
	no lavar
	No contiene látex
	No utilice el producto (Solo aparece tras el lavado de los productos Solo).
	Dirección hacia arriba y símbolo en la parte exterior del producto
	Símbolo en la parte exterior del equipo.
	El código de barras Data Matrix GS1 puede contener la siguiente información. (01) Número global de artículo comercial (11) Fecha de fabricación (21) Número de serie

Instrucciones de seguridad

Antes de realizar la elevación, tenga en cuenta los siguientes puntos:

- Una persona responsable de su organización debe decidir si es necesaria la asistencia de uno o más cuidadores, según cada caso.
- Asegúrese de que el arnés seleccionado satisface las necesidades del paciente en cuanto a modelo, talla, tejido y diseño.
- La carga máxima total de un sistema de elevación viene siempre determinada por el producto en el sistema con la carga máxima especificada más baja.
- Por motivos de seguridad e higiene, utilice arneses individuales.
- Planifique la elevación para que se realice de forma tan segura y práctica como sea posible.
- Compruebe que el accesorio de elevación esté suspendido verticalmente y se desplace con libertad.
- Aunque las perchas de Liko están equipadas con pestillos, se debe tener especial cuidado. Antes de elevar al paciente de la base donde se encuentra y una vez que las cintas del arnés se hayan extendido completamente, asegúrese de que estas estén correctamente sujetas a los ganchos de la percha.
- Asegúrese de que el paciente repose de forma segura en el arnés antes de transferirlo a otra posición.
- No eleve nunca a un paciente por encima de la superficie donde se encuentra más de lo que sea necesario para completar el procedimiento de elevación y transferencia.
- Nunca deje al paciente desatendido durante una elevación.
- Asegúrese de que las ruedas de la silla de ruedas, cama, camilla, etc. están bloqueadas durante una elevación o traslado.
- Asegúrese de que ningún objeto puntiagudo o afilado entre en contacto con el producto.
- Evite tirar del arnés al colocar al paciente en una silla de ruedas o cama.
- Trabaje siempre de forma ergonómica. Utilice la capacidad del paciente para participar activamente de las operaciones.
- Se recomienda quitar el arnés después de realizar el traslado.

 Enganchar de manera incorrecta el arnés a la percha puede provocar lesiones graves al paciente.

 Girar manualmente al paciente en la cama puede provocar lesiones al cuidador.

 Producto técnico-médico de clase I

PATENTE www.hillrom.com/patents

Puede estar cubierto por una o más patentes. Consulte la dirección de Internet indicada anteriormente.

Las empresas de Hill-Rom son las titulares de las solicitudes de patentes europeas y de EE. UU. y otras, así como de las solicitudes de patentes pendientes.

Modificaciones en los productos

Los productos Liko están en un continuo desarrollo, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en ellos sin previo aviso. Póngase en contacto con su representante de Hill-Rom para obtener asesoramiento e información sobre actualizaciones de productos.

Design and Quality by Liko in Sweden

Liko posee la certificación de calidad de acuerdo con la ISO 9001 y su certificación correspondiente para empresas médico-técnicas, ISO 13485.

Liko posee la certificación medioambiental de acuerdo con la ISO 14001.

Aviso para usuarios o pacientes de la UE

Cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el dispositivo debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra el usuario o el paciente.

Cuidado e inspección

Compruebe el arnés antes de cada uso. Compruebe los siguientes puntos en relación con el uso y desgaste:

- Tejido
- Cintas
- Costuras
- Lazos de suspensión

⚠ No utilice accesorios de elevación que no estén en buen estado.

Si no está seguro de algo, póngase en contacto con el fabricante o proveedor.



NO LAVAR. En la etiqueta de precaución situada en la parte posterior del arnés aparece el símbolo de NO LAVAR.



Si se lava el arnés, la etiqueta se desintegra para mostrar el símbolo de NO UTILIZAR. Por lo tanto, el arnés deberá desecharse.

Tiempo de vida útil estimado

⚠ Solo HighBack es un artículo desechable concebido para usarse con un único paciente. Cuando se ha determinado la talla correcta para un paciente concreto, escriba su nombre en la etiqueta del producto en la parte posterior del arnés.

Solo HighBack Sling no se debe utilizar:

- si no está limpio o si se sospecha que se ha contaminado
- si está dañado
- cuando el paciente ya no lo necesite.

Deseche el arnés según las normas para hospitales y centros de cuidado.

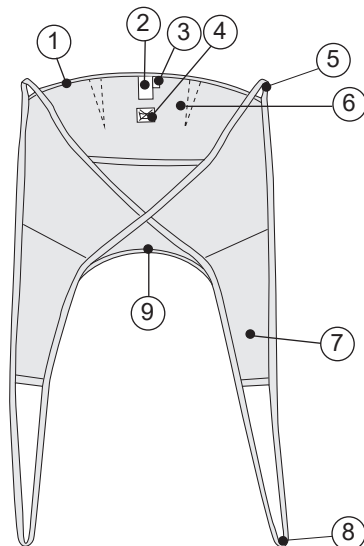
Instrucciones de reciclaje

Todo el producto (incluidos los listones, el material de relleno, etc.) debe clasificarse como residuo combustible.

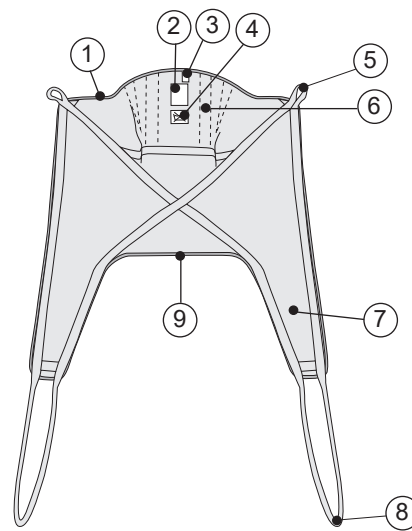
Hill-Rom evalúa y proporciona orientación a los usuarios sobre la manipulación y la eliminación seguras de sus dispositivos para ayudar a prevenir lesiones, entre las que se incluyen cortes, punciones en la piel o abrasiones, y sobre la limpieza y desinfección del dispositivo médico necesarias después de su uso y antes de su eliminación. Los clientes deben cumplir todas las leyes y normativas federales, estatales, regionales o locales relativas a la eliminación segura de los dispositivos y accesorios médicos.

En caso de duda, el usuario del dispositivo debe ponerse en contacto primero con el servicio de asistencia técnica de Hill-Rom para obtener orientación sobre los protocolos de eliminación segura.

Definiciones



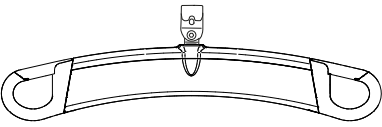
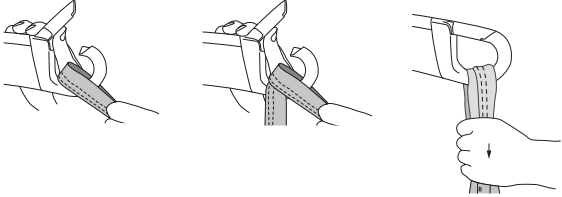
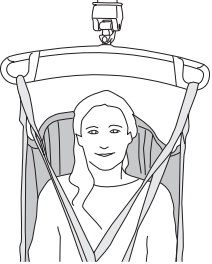
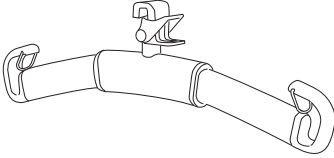
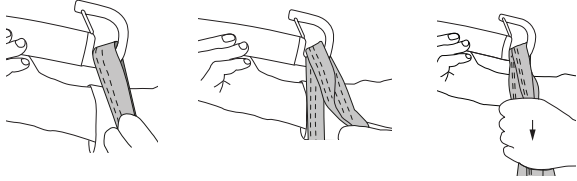
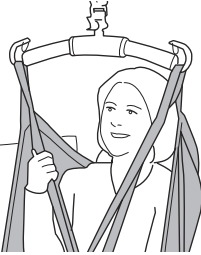
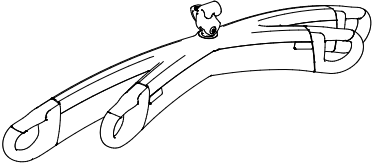
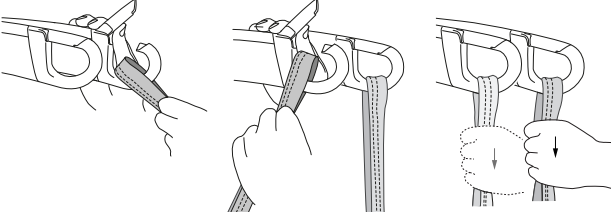
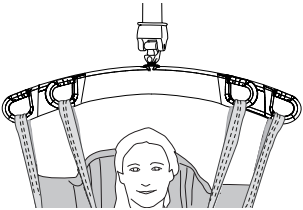
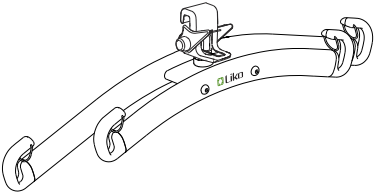
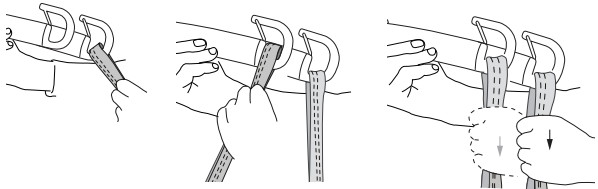
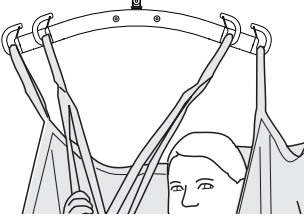
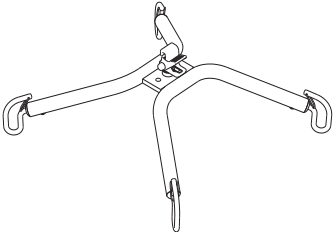
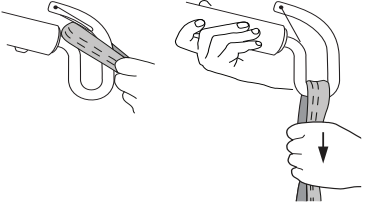
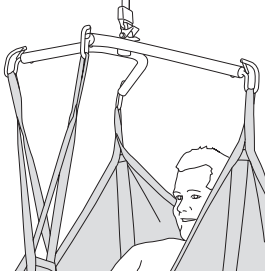
Talla mediana
ajustada, mediana y
grande



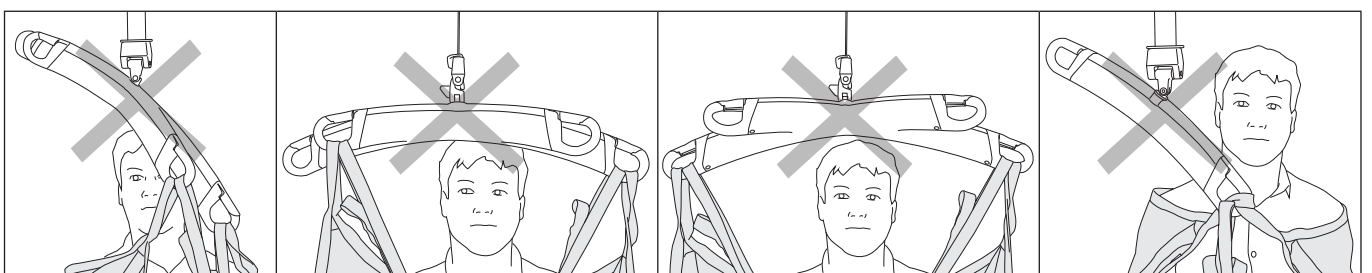
Talla extragrande

1. Borde (marca de talla)
2. Etiqueta de producto
3. Etiqueta: Año/mes de producción
4. Etiqueta de precaución: no lavar
5. Lazo de la cinta superior
6. Soporte de cabeza
7. Soporte de piernas
8. Lazo soporte de piernas
9. Extremo inferior

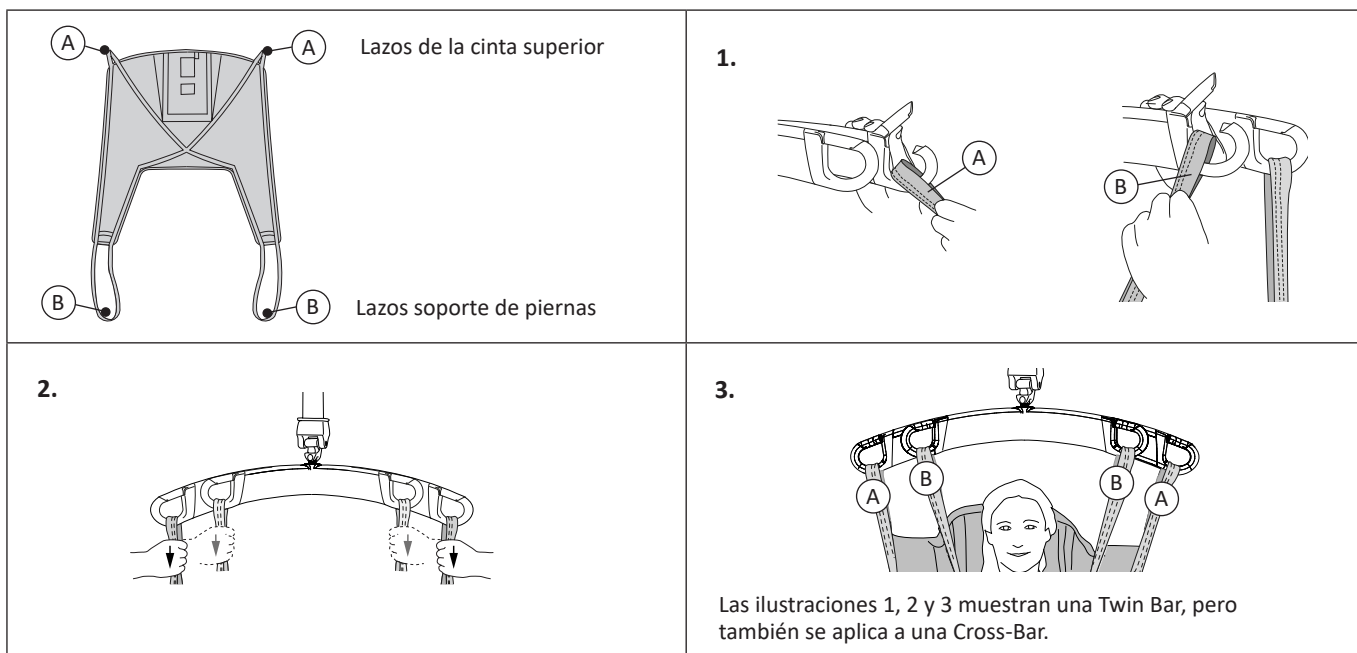
Cómo enganchar un arnés a diferentes perchas

Percha	Los lazos del arnés a los ganchos de la percha	Correcto
 <p data-bbox="280 495 424 528">SlingGuard</p>		
 <p data-bbox="292 790 416 824">Universal</p>		
 <p data-bbox="193 1072 512 1106">Percha doble SlingGuard</p>		
 <p data-bbox="256 1368 448 1402">Universal Twin</p>		
 <p data-bbox="288 1671 416 1704">Cross-Bar</p>		

¡Incorrecto!

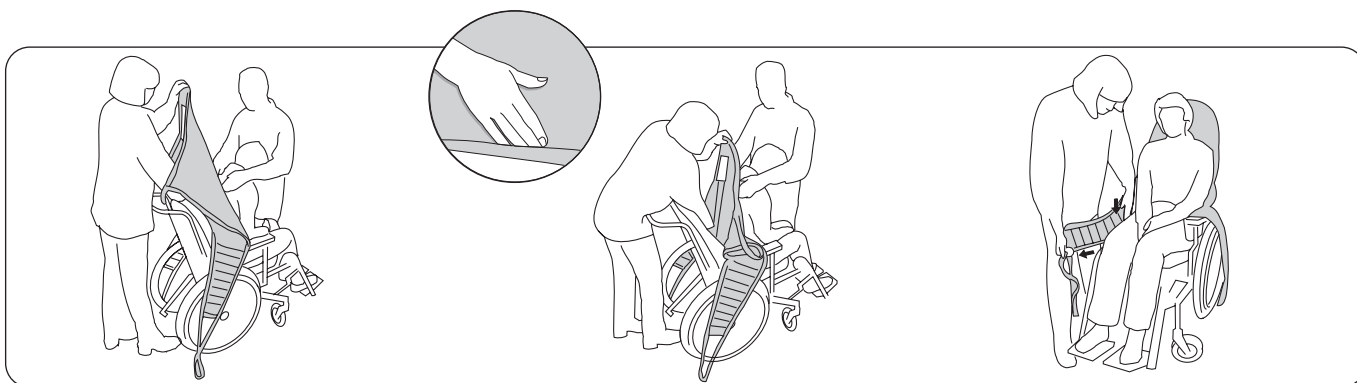


Cómo enganchar Solo HighBack Sling a una percha con 4 ganchos (Twin Bars y Cross Bars)



Elevación desde una posición de sentado

Se recomienda que dos cuidadores participen con la colocación del arnés según los principios de la ergonomía. Normalmente, el paciente debe inclinarse un poco hacia delante durante la colocación y un cuidador debe estar delante del paciente para evitar que se caiga.

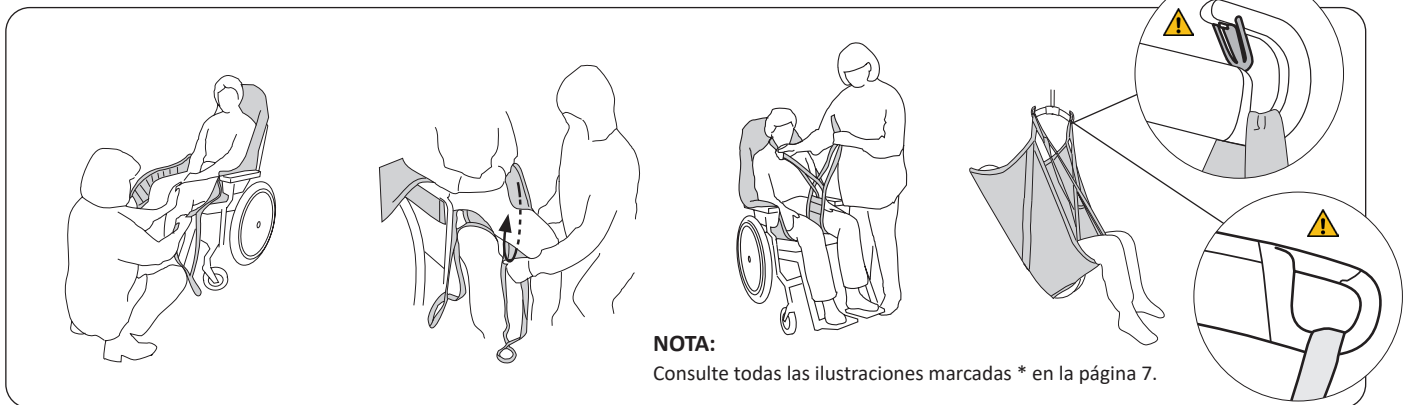


Coloque el arnés por detrás de la espalda del paciente con la etiqueta del producto hacia fuera. Pliegue el extremo inferior del arnés sobre sus dedos para facilitar la guía del arnés hacia su sitio correcto.

Usando la palma de su mano, tire hacia abajo del extremo inferior del arnés hasta el coxis del paciente, **esto es muy importante**. Si el paciente se inclina ligeramente hacia delante, la colocación del arnés resulta más sencilla.

Saque los soportes de piernas a lo largo de la parte exterior de los muslos. **Consejo:** Si coloca la palma de la mano entre el cuerpo y el soporte de piernas, puede guiar la cinta del borde inferior del soporte de piernas hasta el asiento. Simultáneamente, tire del soporte de piernas hacia delante con la otra mano para estirarlo.





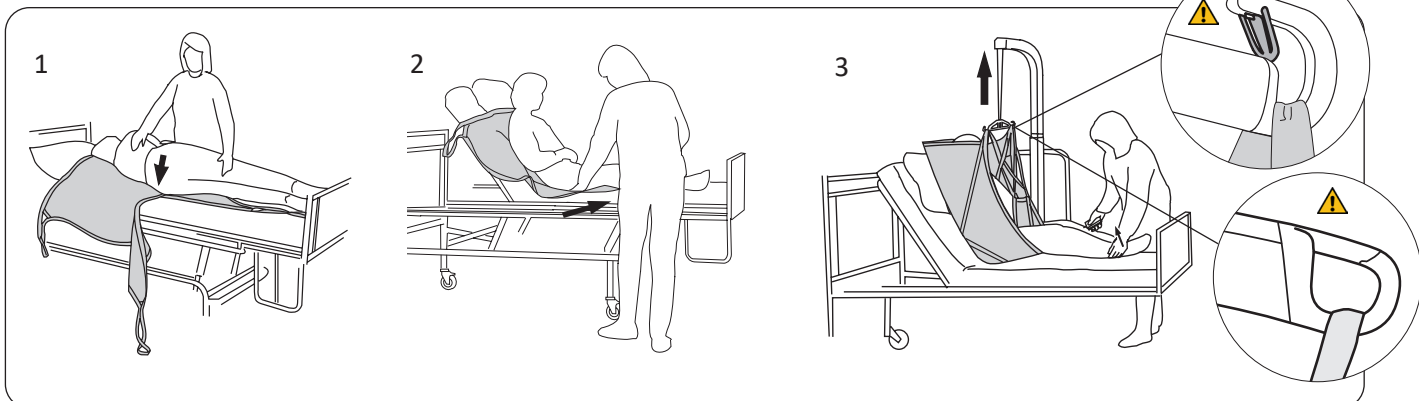
Consejo: La aplicación de una presión ligera a las rótulas le permitirá tensar los soportes de piernas contra las nalgas y suavizar así cualquier pliegue que se formara en la parte posterior. Asegúrese de que ambos soportes de las piernas quedan igualados hacia adelante.

Introduzca los soportes de piernas del arnés debajo de cada muslo. Asegúrese de que el tejido no está arrugado bajo los muslos y que rodea correctamente las piernas.

Normalmente, un soporte de pierna pasa a través del otro para que queden cruzados antes de colgarlos en la percha. Cuelgue primero los lazos de la cinta superior en la percha y, a continuación, los lazos soporte de piernas. Consulte las páginas 5 y 6 para obtener instrucciones sobre cómo enganchar los lazos del arnés a diferentes perchas. Eleve al paciente.

Elevación desde una posición horizontal

Tenga presente su postura de trabajo y la comodidad del paciente. Utilice las funciones de elevación y descenso de la cama cuando estén disponibles.



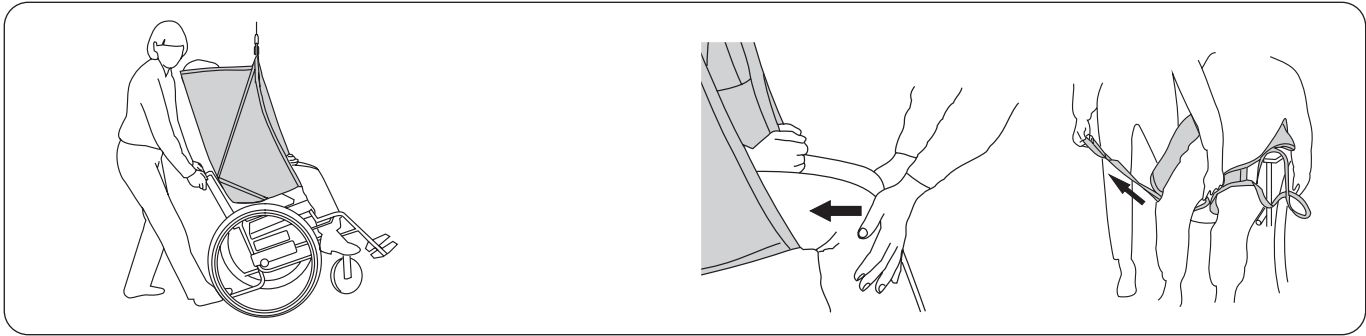
1. Gire al paciente hacia usted para evitar el riesgo de que se caiga de la cama. Baje el extremo inferior del arnés debajo del paciente hasta que quede **nivelado con el coxis del paciente**. Doble un par de veces el arnés de modo que su parte central quede alineada con la espina dorsal del paciente cuando vuelva a colocarlo de espaldas. Saque el arnés con cuidado por el lado opuesto. Levante el respaldo de la cama si fuera posible.

2. Deslice los soportes de piernas por debajo de los muslos. Esta operación es más sencilla si las rodillas están dobladas. Asegúrese de que el tejido no está arrugado bajo los muslos y que rodea correctamente las piernas. Los soportes de piernas se pueden enganchar a la percha de diferentes maneras.

3. Si fuera necesario, coloque una almohada pequeña debajo de la cabeza del paciente. Cuelgue primero los lazos de la cinta superior a la percha y, a continuación, los lazos soporte de piernas. Consulte las páginas 5 y 6 para obtener instrucciones sobre cómo enganchar los lazos del arnés a diferentes perchas. Eleve al paciente.

Elevación hacia una silla

Cuando se coloca un paciente en una silla de ruedas, es importante que el paciente esté bien hacia atrás en la silla para que esté cómodamente sentado. Hay diferentes maneras de lograrlo.

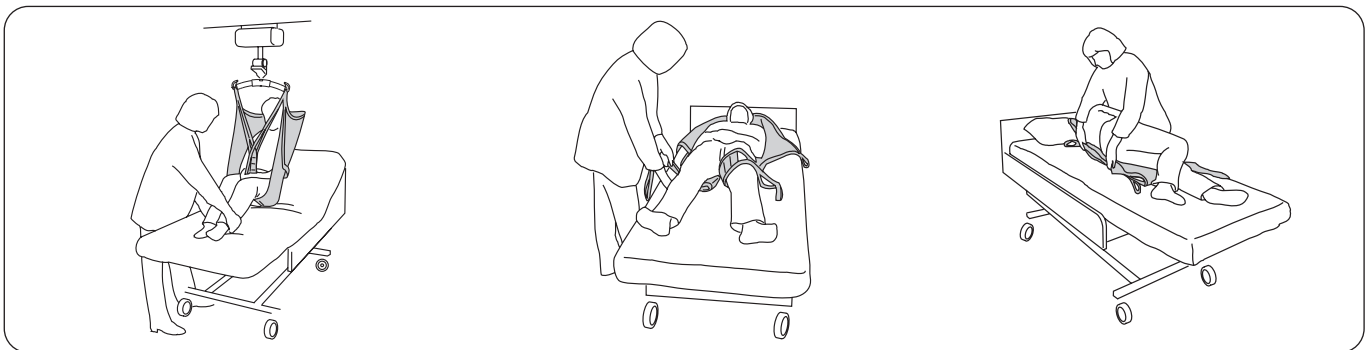


Para facilitar la colocación en la silla, incline la silla hacia atrás un poco durante la bajada. Deje que el paciente se deslice hasta el respaldo de la silla en la fase final del descenso. Ajuste la posición de la silla de ruedas con su pie y la palanca de inclinación de la silla.

Alternativa: Presione ligeramente debajo de las rodillas del paciente durante el proceso de descenso para que se desplace hacia la parte trasera de la silla. Quite con cuidado los soportes de piernas. El modo más delicado de hacerlo es pasar la cinta por debajo del soporte de piernas y tirar de ella por *debajo* del tejido. Retire el arnés tirando suavemente de él hacia arriba.

Elevación hasta una posición horizontal

Tenga presente su postura de trabajo y la comodidad del paciente. Utilice las funciones de elevación y descenso de la cama cuando estén disponibles.

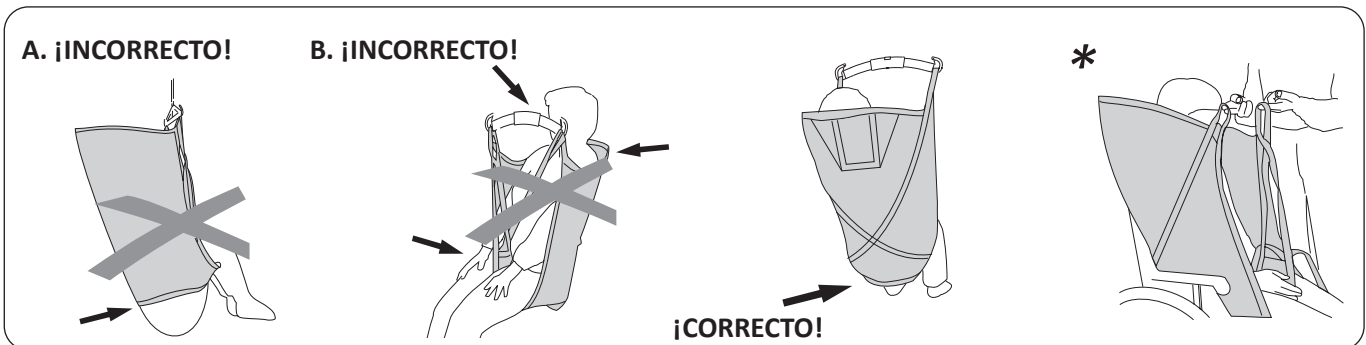


Coloque al paciente sobre la cama y eleve la cabecera para mejorar su comodidad todo lo posible. Baje al paciente a la cama. Baje la cabecera.

Quite los soportes de piernas tirando de los lazos de cinta por debajo del tejido.

Coloque con cuidado al paciente de costado y enrolle el arnés por debajo de él. Vuelva a ponerlo de espaldas y retire el arnés con cuidado.

El paciente no se sienta bien en el arnés, ¿por qué?



A. ¡INCORRECTO! Las nalgas quedan colgando. **Riesgo de caerse del arnés.** Puede que el arnés sea demasiado grande. Otra razón puede ser que no se haya bajado suficientemente el arnés durante su colocación. Antes de la elevación, asegúrese de que el arnés queda tenso debajo de las nalgas (para ello, tire de los soportes de piernas).

B. Un arnés que es demasiado pequeño puede hacer que la percha quede muy cerca de la cara, apriete la entrepierna y provoque incomodidad, o no ofrezca suficiente soporte para la espalda/cabeza.

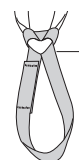
El extremo inferior del arnés está nivelado con el coxis. Los soportes de piernas están correctamente colocados debajo de las piernas.

Consejo: Asegúrese de que los lazos de cinta tienen la misma longitud, por ejemplo, alcanzan la misma altura cuando se extienden antes de la elevación. Si no es así, ajuste la posición del arnés.

Accesorios

Extension Loop, verde, 12 cm (5 pulg.)
 Extension Loop, verde, 22 cm (9 pulg.)
 Extension Loop, gris, 12 cm (5 pulg.)
 Extension Loop, gris, 22 cm (9 pulg.)

N.º de prod. 3691102
 N.º de prod. 3691103
 N.º de prod. 3691302
 N.º de prod. 3691303



- 2 = 12 cm (5 pulg.)
 - 3 = 22 cm (9 pulg.)

Resumen de Solo HighBack Sling, Mod. 25

Producto	N.º de prod.	Talla	Peso del paciente ¹	Carga máxima ²
Solo HighBack Sling	3525911	Mediano ajustado	30-50 kg (66-110 lb)	200 kg (440 lb)
Solo HighBack Sling	3525915	Mediana	40-80 kg (88-176 lb)	200 kg (440 lb)
Solo HighBack Sling	3525916	Grande	70-120 kg (154-265 lb)	200 kg (440 lb)
Solo HighBack Sling	3525917	Extragrande	110-250 kg (243-551 lb)	500 kg (1100 lb)

¹ El peso indicado del paciente es solo orientativo. Puede haber diferencias.

² Para mantener una carga máxima, es necesaria una grúa o los accesorios destinados para la misma carga o una mayor.

**Si el arnés es muy grande, se corre el riesgo de que el paciente se deslice y se caiga.
 Un arnés demasiado pequeño puede apretar la entrepierna y provocar incomodidad.**

Material: Las tallas MS, M y L están fabricadas en polipropileno no tejido
 La talla XL está fabricada en poliéster no tejido

Accesorios: Listón, n.º de prod. 31590007

Combinaciones recomendadas

Combinaciones recomendadas para Solo HighBack Sling y las perchas Liko:	Mini 220	Percha 350 ³	Estándar 450	Percha 450 ¹	Percha 600 ^{4,5}	Percha doble 670 ²	Percha cruzada 450	Percha cruzada 670	Perchas Laterales + Univ. Universal 350	Perchas Laterales + Univ. Universal 450
Solo HighBack Sling, MS	3	2	1	1	2	2	1	1	2	1
Solo HighBack Sling, M	3	2	1	1	1	1	1	1	1	1
Solo HighBack Sling, L	3	3	1	1	1	1	2	1	1	1
Solo HighBack Sling, XL	4	3	2	1	1	1	2	1	2	1

¹ La percha 450 hace referencia a Universal SlingBar 450 n.º prod. 3156075, 3156085 y 3156095, y también SlingGuard 450 n.º prod. 3308020 y 3308520.

² La percha doble 670 hace referencia a Universal TwinBar 670, n.º de prod. 3156077 y 3156087, y también a SlingGuard 670 Twin n.º de prod. 3308040 y 3308540.

³ La percha 350 hace referencia a Universal SlingBar 350 n.º de prod. 3156074, 3156084 y 3156094.

⁴ La percha 600 hace referencia a Universal SlingBar 600 n.º de prod. 3156076 y 3156086.

⁵ Se aplica solamente si los soportes de piernas se superponen por debajo de ambas piernas.


Explicación: 1 = Recomendado, 2 = Posible, 3 = No recomendado, 4 = Inadecuado

Otras combinaciones

La combinación de accesorios y productos que no sean los recomendados por Liko puede poner en riesgo la seguridad del paciente.



www.hillrom.com

 Liko AB
Nedre vägen 100
975 92 Luleå, Suecia
+46 (0)920 474700

Enhancing outcomes for
patients and their caregivers:



Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings, Inc.